华集 案 盟

扫描 祺祺 湘中 修图

责任编辑 刘启端

阿格拉宝物

始文 级翠度 绘画 贫云粒

岭南美术出版社出版 广东省4444出版 六〇三厂印刷 1981年10月第1版 1981年19月第1次日期 (FR 7.25 787-1107 E.S. 1/84

哲學, 8280-0105 定价: 0,20 元

原著 [英]柯南道尔 改编 绕翠岚 绘画 黄云松

岭南美术出版社

福尔摩斯探车

内容提要

孤女梅丽·摩斯坦小姐来找私家侦探福尔摩斯,要他陪同前往与不知名的人会见,他们见到了神秘的秃顶人塞笛厄斯。原来塞和梅的父亲同在印度得了一宗宝物,但又为宝物而先后死去。那宝物经过多年寻找不见,如今却被巴索洛谬发现了。当塞和梅一起去索宝时,巴索洛谬被谋杀,宝物也失踪了。经过福尔摩斯的侦察、追踪、格斗,从伦敦追到河口,终于捕获了凶残的罪犯,揭开阿格拉宝物被殖民主义者骗到英国的底细。故事神秘、紧张、惊险、曲折。



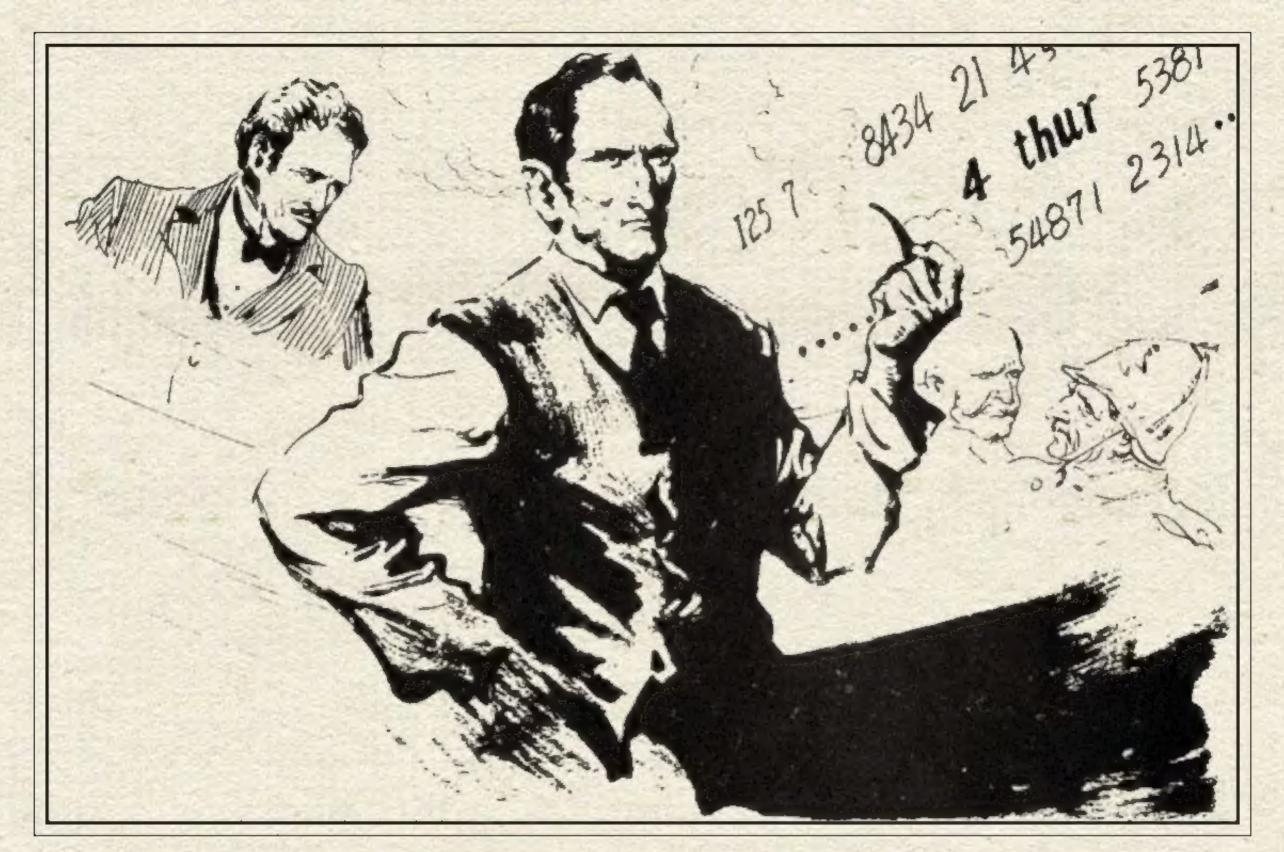
1 这天下午,私家侦探歇洛克·福尔摩斯的助手华生去看福尔摩斯。 华生看见他的朋友卷起衣袖,自己在注射药物。



2 华生不禁有点生气地问: "你在注射麻醉品吗?"福尔摩斯答: "这是兴奋剂,副作用不大。"华生不同意他的说法。



3 福尔摩斯解释说,要是有了难题要我解决的时候,就不需要这种刺激了。于是,他娓娓地谈起公家侦探琼斯,遇到难题也来请教他。



4 福尔摩斯又和华生谈起分析烟灰和跟踪脚印的问题。华生不完全相信他是在推理。福尔摩斯转而轻易地推出华生曾去邮局发出一份电报。 报。



5 华生说: "那是你看见我鞋子上的泥土。"随即掏出了新得到的一块怀表,要福尔摩斯推出旧主人的性格、习惯。



6 福尔摩斯看了一会说:"这只表是你父亲给你哥哥的,你哥哥酗酒死后就落到你的手上。"福尔摩斯的准确判断,不禁使华生吓了一跳。

福尔摩斯探索自



7 当福尔摩斯用推理方法讲得华生心悦诚服时,房东太太拿着一张 名片进来,说有一位年青妇女求见福尔摩斯。



8 来者叫梅丽·摩斯坦小姐,她体态轻盈,衣着合身,一双大眼睛 显得饱满有神。她说:"福尔摩斯先生,是弗里斯夫人介绍我来找您的。"

福尔摩斯探案集



9 福尔摩斯曾为弗里斯办过一件案。他就郑重地对摩斯坦说:"说一说您的案情吧!"梅丽就对他讲了自己的事情——



10 梅丽·摩斯坦的父亲是驻印度的军官,母亲早死了。她从小就在英国的爱丁堡学校寄宿读书,一直到了十七岁那一年。



11 那是1878年,老摩斯坦请了一年假回到英国。从伦敦拍电报叫梅丽去相见。



12 梅丽按址到了伦敦的朗厄姆旅馆, 可事告诉她说: 他爸爸有事出去了。



13 她在旅馆等了一天,仍不见老摩斯坦回来。第二天她到警察署报案,并在各大报登报找人,但依然石沉海底,至今已有十年了。



14 福尔摩斯细心听着叙述,并问道: "你爸爸在伦敦有朋友吗?" 梅丽说: "有一个舒尔托是同一个团的退伍少校,住在上诺伍德。我当时和他联系,他说一点也不知道。"

福尔摩斯探索



15 梅丽又说: "最奇怪的是在六年前的五月四日,有人登报查我的地址。我那时是弗里斯夫人的家庭教师。我便和弗里斯夫人商量,登报讲了我的地址。"

福尔摩斯探



16 "从那时起,我从邮局收到一个小包,里面是一颗大珍珠,以后每年又收到一颗,至今一共六颗了。内行的人看过都说,这些珠子都是稀世珍宝哩!"

福尔摩斯探索自



17 梅丽把一封信递给福尔摩斯说:"这是今天早上收到的信,这正是我来请教您的原因。"



18 那封信写的大意是:今晚七时请到莱西厄姆剧院门口等我。不要带警察,但可以带您的朋友。下面署名是"您的不知名朋友"。福尔摩斯看了就说:"咱们得去。"他约定梅丽、华生和他一起去。



19 福尔摩斯利用下午剩下的时间,从六年前的旧报纸中找到舒托尔去世的讣告。恰好那是梅丽收到第一颗珍珠的前几天。



20 傍晚,梅丽穿着黑色衣服,缠着围巾,华生拿着沉重的手杖,福尔摩斯带着手枪,三人会齐准备出发了。



21 梅丽又带给福尔摩斯一张纸,说是她过去在爸爸的书桌上发现的,恐怕与本案有关。福尔摩斯一看:除了一些奇怪的符号外,有四个人的签名。

福尔摩斯探索



22 天气阴沉,浓雾笼罩了伦敦。他们来到剧院门口,就看见一个穿着马车伕装束的精壮男子迎上来说:"您是摩斯坦小姐吗?"梅丽点头称是。

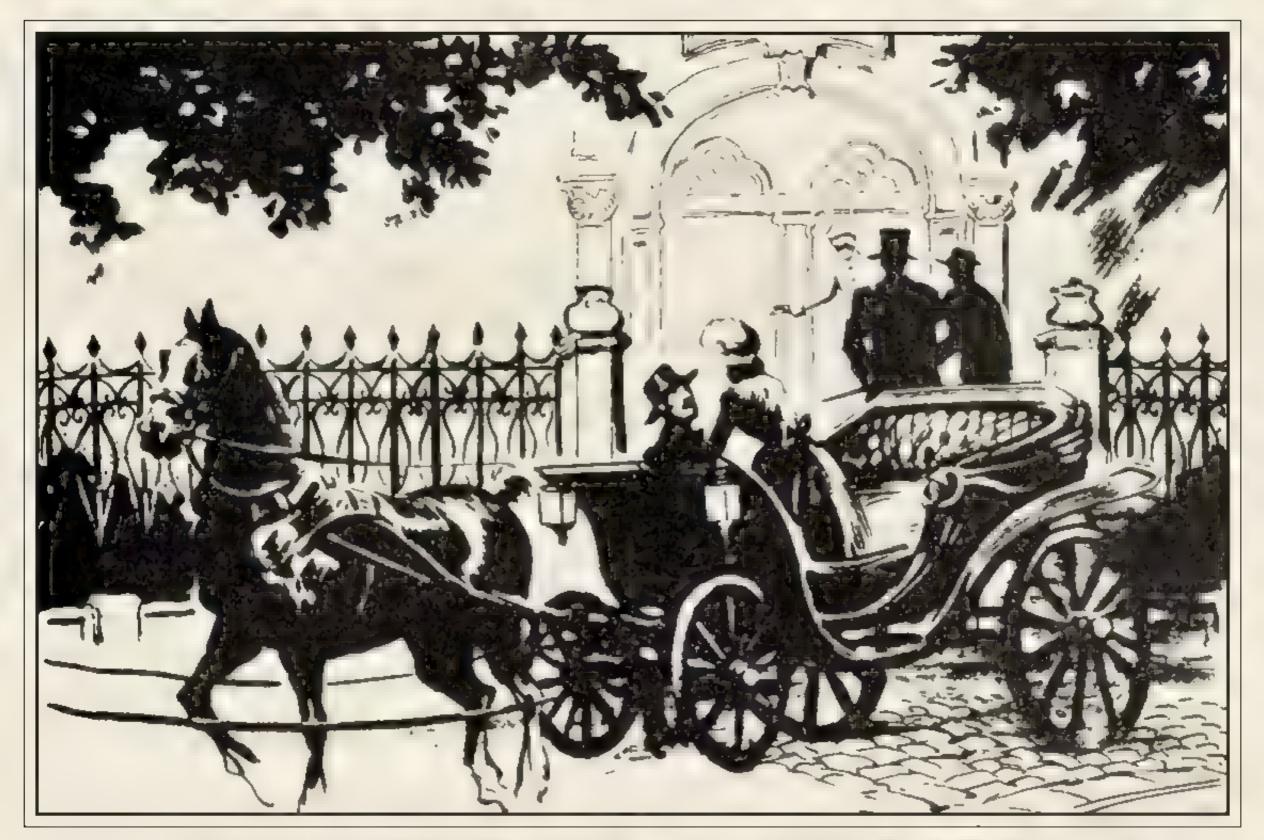


23 那人又顽固地问: "你们三人中有没有警察?"梅丽作了保证说没有。那人吹了一下口哨,一个街头流浪人立即为他引来一辆四轮马车。

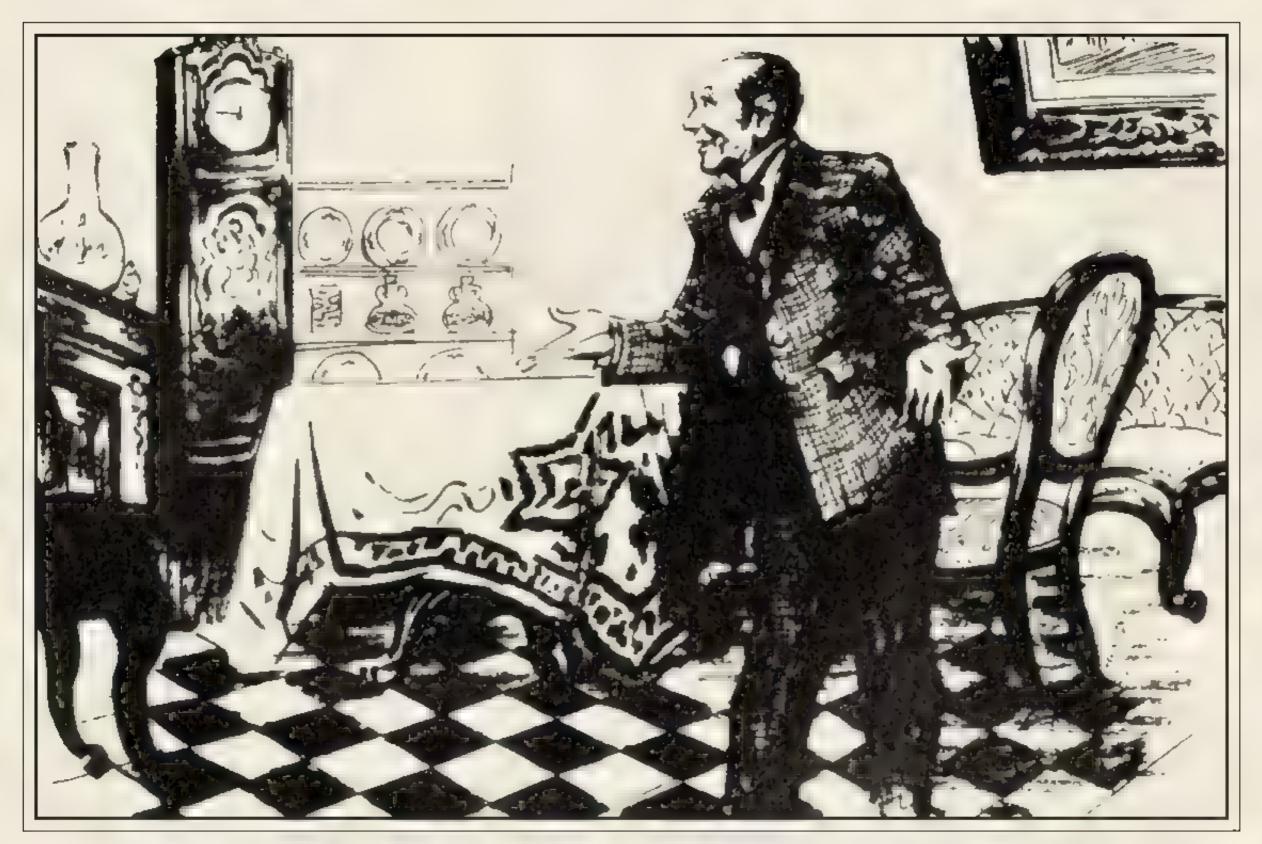
福尔摩斯探景集



24 大家上车还没有坐稳,马车伕就扬鞭驱车疾驶了。车子转弯抹角, 又沿着泰晤上河飞驰出郊外。



25 车子停在带有花园的楼房面前,房子和窗户都是黑暗的。敲门之后,一个头戴黄包头、穿白衣服的印度仆人出来,他喊了一声说:"主人正在恭候客人哩!"



26 经过一条甬道,右边门内站着一个人。三十岁模样,身材不高, 秃顶,脑后有一圈红发,加上一副黄牙。他主动地高声说:"摩斯坦 小姐,我愿意为你效劳。"



27 福尔摩斯看了那房子,陈设卜分讲究。梅丽介绍了福尔摩斯和华生。当那人听到华生是医师时,就问道: "你有带听诊器来吗?"



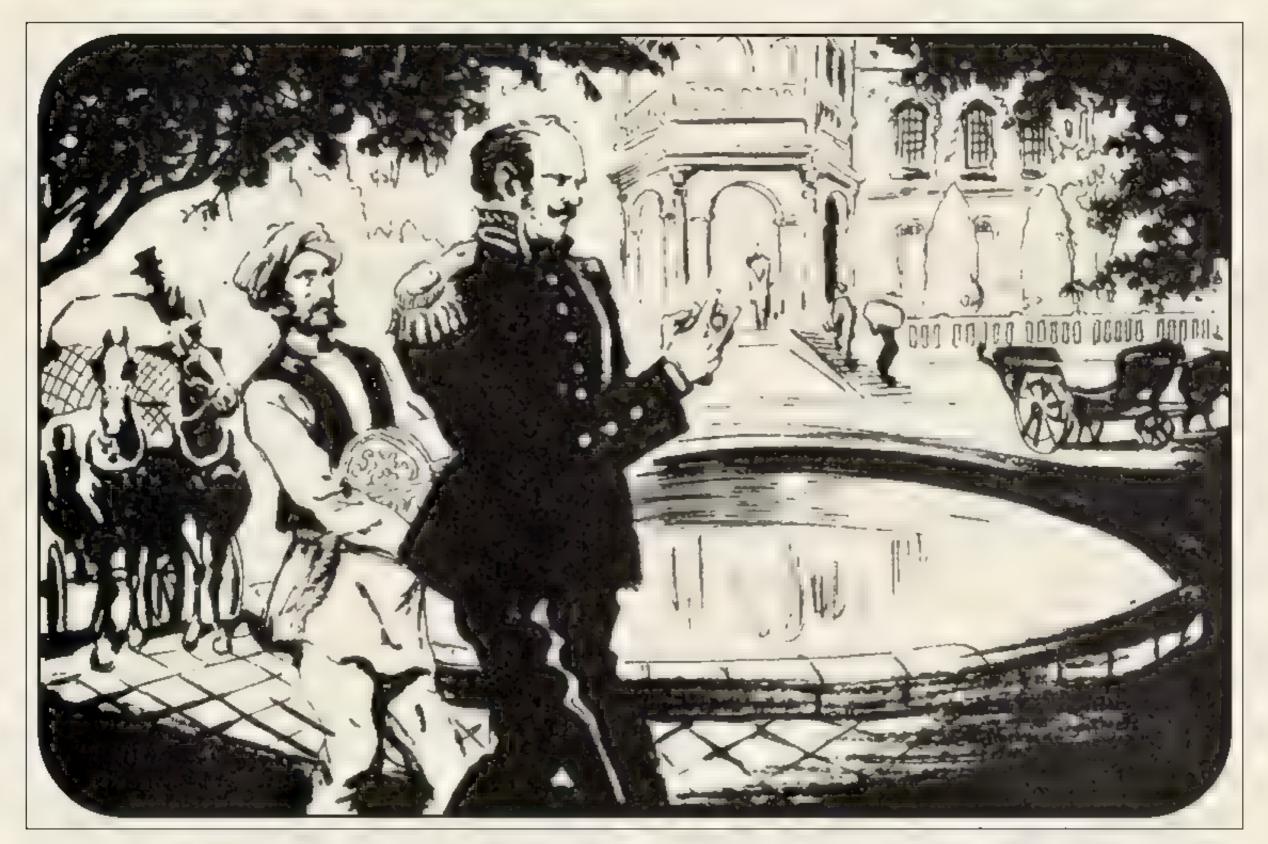
28 那人自己介绍说他叫塞笛厄斯•舒尔托。他说自己常常很难受,怀疑有心脏病。



29 华生发现他心脏正常,但出于害怕而颤抖着。这时,塞笛厄斯对梅丽说: "如果你父亲不伤到心脏,也许能活到今天。如果你的朋友不是官方人员,我就讲给您听。"



30 他们坐下来。秃头人又问梅丽: "我可不可以敬您一杯酒?"梅丽说: "时间不早了,你快把话讲得干脆一点。"于是,秃头人就讲



31 塞笛厄斯的父亲舒尔托少校,十一年前从印度退休回来。他带了大笔钱,一批贵重古玩,几个印度仆人,住进一幢叫樱沼别墅的地方。



32 老舒尔托有一对孪生儿子,一个是秃顶人塞笛厄斯,一个叫巴索洛谬。那就是秃顶人的哥哥。



33 老舒尔托平时不敢出门,还雇了两个拳击家看门,那个赶车人就是过去的轻量级拳赛冠军。



34 老舒尔托最怕装有木腿的人,一次他用枪打伤了一个来兜揽生意的商贩。因而赔给别人一大笔养伤费。



35 那一年,老舒尔托接到一封从印度寄来的信,未读完就晕倒了。从此病情一天天严重起来。



36 一天,舒尔托自知病重不起,他把两个儿子叫到跟前,要把遗嘱告诉他们。



37 他痛苦地告诉两个儿子说: "我由于贪心了一宗宝物,亏待了摩斯坦的孤女。"他指着一圈项链又说: "我打算送还这个给她,但始终也未送出。"

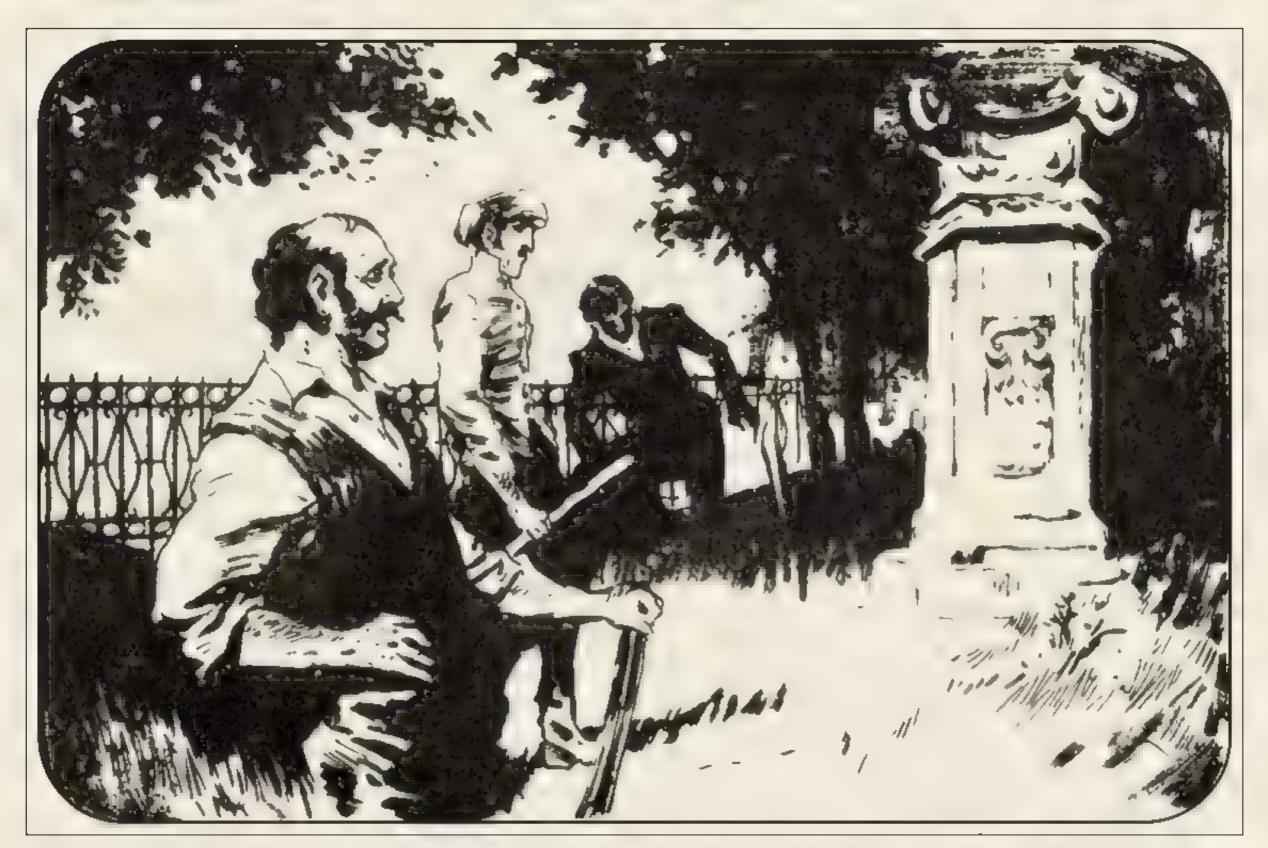
福尔摩斯探景集



38 他继续说:我和摩斯坦在印度,有过惊奇的经历,共同得到了一批阿格拉宝物,这宗宝物价值五十万镑。



39 那天晚上,摩斯坦来到这里,我们一起商量怎么平分。由于意见分歧,摩斯坦发了火,怒冲冲从椅子上跳起来。谁知此时他的心脏病发作,盛怒之下竟跌倒地上死了。



40 仆人劝舒尔托说,他头上有撞着宝箱的伤痕,怕被人指为害死他的。这样,舒尔托就偷偷地掩埋了摩斯坦的尸体。



41 舒尔托在病床中继续对两个儿子说,我希望能把摩斯坦应得的宝物,还给他的女儿。塞笛厄斯问:"这宝物藏在哪里呢?"



42 舒尔托叫儿子把耳朵凑上去说: "那宝物就藏在一一"这时, 他忽然脸色变白, 两眼看着窗外, 用恐怖的声音说: "快把他赶出去!"



43 塞笛厄斯赶紧回头望去,只见一个多毛的脸和两只凶恶的眼睛压在窗门的玻璃上。他们兄弟冲出门去,那人已经不见了。



44 当两兄弟赶回室内,老舒尔托已经死了。



45 当天晚上,他们搜查了花园,除在花床上看到一个鲜明的脚印外,什么也未看到。



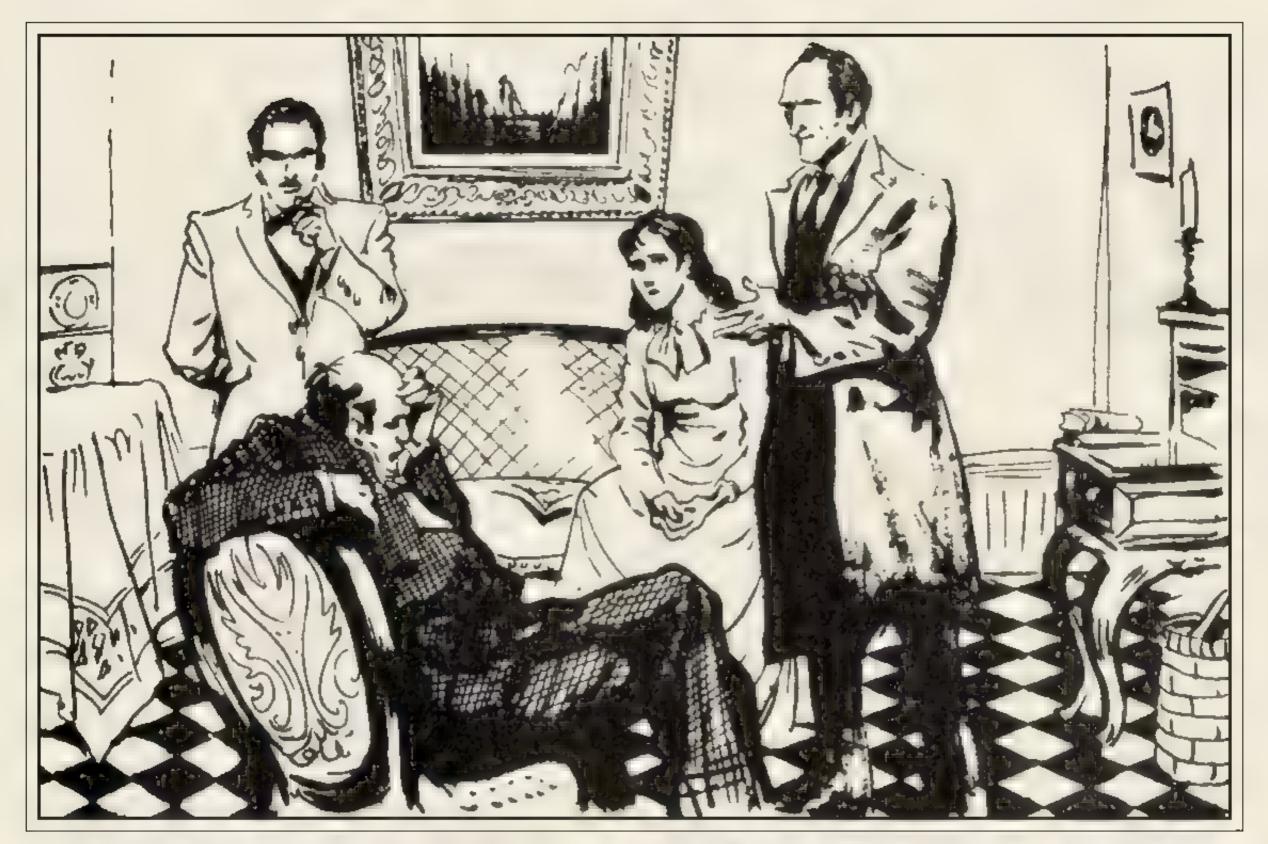
46 第二天早上,舒尔托的卧室窗户大开,东西都被翻得七零八落,但没有失窃。两兄弟发现有一张有四个人签名的纸条。



47 接着塞笛厄斯兄弟花了几个月工夫,把花园刨得坑坑洼洼,结果都没有发现宝物。



48 从此,塞笛厄斯就把项链拆开,每年寄给梅丽一颗贵重的珍珠。



49 福尔摩斯对塞笛厄斯说: "你的心眼很好,做得很对!"秃顶人说: "可是我和哥哥的看法不同,气得我和他分开居住,他住在樱沼别墅。"



50 塞笛厄斯又说: "如今宝物已经找到,我约摩斯坦小姐来,就是要一同去索取宝物。"他一挥手,大家就一同走出客厅。



51 在去樱沼别墅的路上,塞笛厄斯介绍了寻宝的过程。他哥哥巴索洛谬把房子丈量过,发现屋外和屋内有高低差,因而在屋顶的天花板上找到了。

福尔摩斯探案集



52 半夜,伦敦夜景清幽,月亮照着别墅围着高墙,只有一个小铁门作出口。他们在门上敲了两下,传来一个粗暴的吆喝:"谁?"



53 健壮的守门人认出是塞笛厄斯,还坚持不让生人进入。只见福尔摩斯招呼守门人:"麦克默多,你认得我吗?"那人叫道"噢,福尔摩斯先生!"原来,福尔摩斯曾经和他赛过拳。他们这才进了门。



54 一座高大而漆黑的房子,异常阴森。这时,他们听见一声凄惨叫喊的女声,摩斯坦小姐害怕得握着华生的手腕。秃顶人也觉得奇怪,要先去看个究竟。



55 不一会,塞笛厄斯从门口奔出来,两手向前,眼睛充满恐惧说:"怕死我了,巴索洛谬一定出事了。"福尔摩斯坚决说:"赶快进去!"



56 在楼梯口,他们遇到吓得哆嗦着的女仆,她说: "我许久不见主人叫唤,从钥匙孔一看,从来没有见到他这般难看……"福尔摩斯当即掏出放大镜,观看了留在楼梯上的泥印。



57 主人的房门紧锁着,福尔摩斯、华生两人合力把门撞开。房里出现和塞笛厄斯一个模样的人,坐在木椅上,露出一种可怕的狞笑。



58 这就是塞笛厄斯的孪生哥哥巴索洛谬,原来他已死了。死者的弟弟在旁边哀嚎起来: "天哪,天哪,我要疯了,警察一定会疑心我害死他了。"



59 这室内好象是一个试验室,墙角有许多瓶子,其中一瓶有些破漏,流出黑色的液体。有一股浓烈的柏油味。天花板上有一个洞,立着梯子,梯子下面有一卷长绳。



60 死尸旁边,靠着桌子放了一个奇怪的器具。旁边放着一张从笔记本撕下的破纸。正在验尸的福尔摩斯叫华生看一看,华生惊叫道:"呵,是四个人的签名哩!"

福尔摩斯探景:



61 福尔摩斯指着死者的耳朵上的头皮说: "这是谋杀! 你看死者肌肉收缩, 是中了生物硷的毒。"华生小心地拔出一根毒刺。福尔摩斯问: "这刺长在英国的吗?"华生答: "肯定不是。"



62 塞笛厄斯又尖声叫起来了:"宝物全部丢失了,他们把宝物抢去了!"福尔摩斯安慰他,叫他快去报案。



63 福尔摩斯在窗台上找到一个脚印,一个圆泥印,华生说那圆印不是脚印。福尔摩斯指出:这就是一个装木腿的人。



64 华生从窗台看下去,楼上离地面有六丈高,就说: "从这里是绝对爬不上来的。"福尔摩斯说: "若果有另一人在上面接应, 扔下绳子, 就是装了木腿也可以爬上来的。"

福尔摩斯探索集



65 福尔摩斯用放大镜看绳子,绳子上确有留下了磨损皮肤的血印。福尔摩斯断定:除木脚人外还要有一个同谋者。



66 华生说: "门是锁着的,窗户太高,烟囱太窄,人从哪里进来呢?"福尔摩斯带华生爬上天花板上的洞里,屋顶上发现有一个暗门,拉开暗门,就是屋顶。



67 屋顶上有许多赤足的脚印,这脚印象是小孩的。华生说是小孩子作案。福尔摩斯说:"我最初也如此推测,可是——"



68 福尔摩斯又在房子里查看,他忽然高兴地叫起来: "我们真走运, 他们踏上木馏油啦!"



69 这时候,一个面色发红,身材魁伟,穿灰衣的胖子大步走进来。他喊道:"那些人是谁,成什么样子啦,闹得象养兔场啦!"后面跟着一个穿制服的警长,和发抖的塞笛厄斯。



70 福尔摩斯对胖子说: "琼斯先生,您还记得我吗?" 出乎对方意料,只见他大声说: "当然记得,您是福尔摩斯先生。"



71 琼斯把警长和塞笛厄斯支了出去。他问福尔摩斯: "您以为这人是怎么死的,价值五十万镑的珠宝,你看会不会是小舒尔托拿走?" 福尔摩斯答: "这个死人能把门锁上吗?"



72 琼斯粗暴地宣布要逮捕塞笛厄斯。福尔摩斯却为秃顶人开脱。琼斯劝福尔摩斯不要顺口说话,福尔摩斯说,他完全能讲出罪犯的特征。



73 他说: "罪犯叫琼诺赞·斯茂,中年人,个子不大,皮肤晒得很黑,右脚装上木腿……"琼斯听了很惊奇。



74 福尔摩斯叫华生送梅丽·摩斯坦回家。又叫他去找一个叫谢尔曼的人借一条叫透比的猎狗。他决定凭猎狗去追踪罪犯。华生就赶紧去



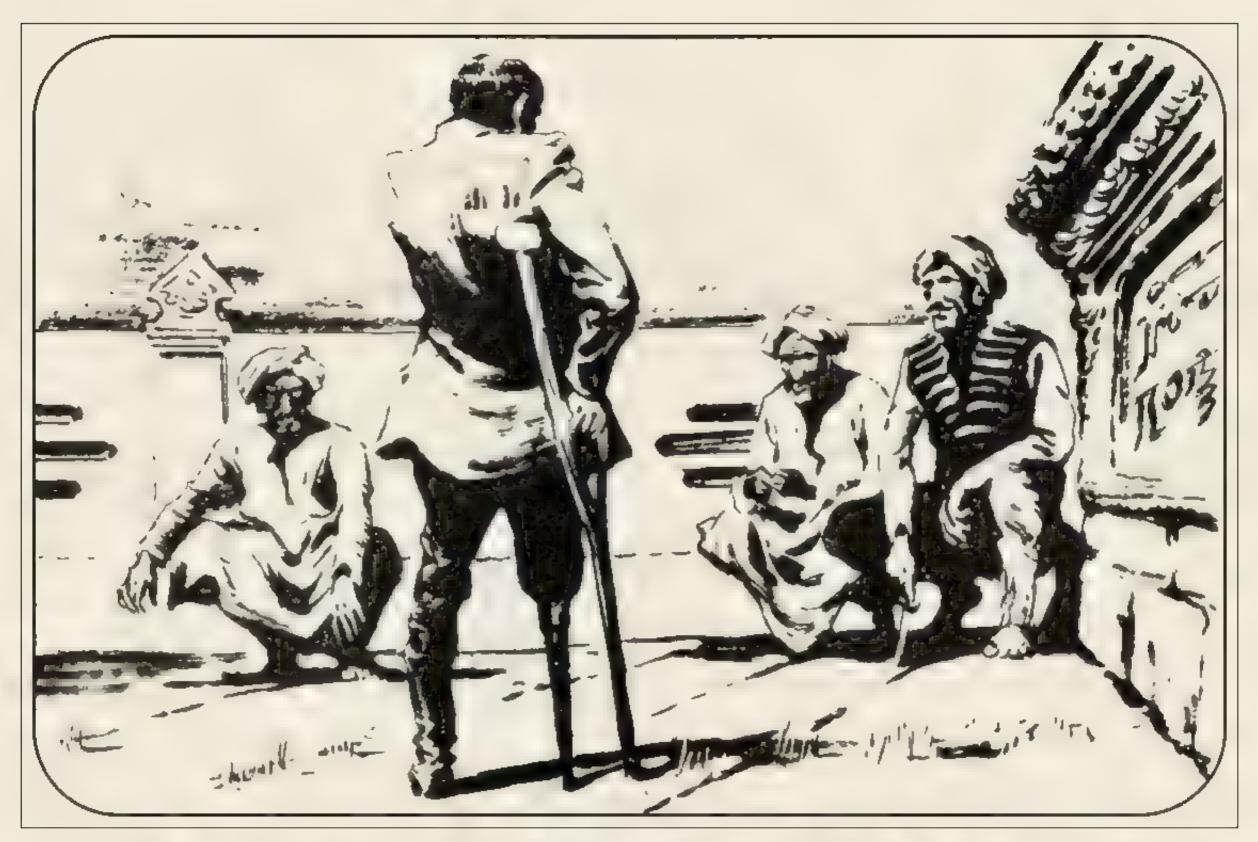
75 福尔摩斯猜想中的罪犯, 正和事实一样。此人叫琼诺赞·斯茂, 他在印度当兵的时候, 在游泳中被鳄鱼咬掉一只脚。从此装上木腿, 军籍也被取消了。



76 印度爆发了反英的民族大起义时,斯茂参加了官商组成的"义勇队",参加英军的镇压活动,因而开到了阿格拉城。



77 一天晚上,斯茂正在城堡门站岗,不防两个印度兵冲上去夺了他的枪,一把尖刀抵在他的喉咙。胁迫他参加同伙。





79 深夜时分,一个圆胖的家伙拿着沉重的包袱走进古堡。那伙人立即把他杀死,掩埋了尸首,夺得一大箱钻石、宝石、绿玉等稀世珍宝。



80 他们把珍宝藏在古堡的厚墙里,做了标记。然后画下四张藏宝图,签上四人的签名作为证据。



81 形势发展很快,上王被逐出印度,除他们四人外,宝物并无人知道。可是,由于发现藏宝人的尸体,他们被判了刑。斯茂被判死刑,其他三人被判为终身监禁。



82 后来斯茂减免死刑,被转移到布雷尔岛上。由于他是白人,表现得又积极,加上那时瘟疫流行,他得到了独自住一间小茅屋。因为是在海岛上,要逃跑实在不易。

福尔摩斯探案集



83 斯茂学会了替驻军的外科医师配方,在医师家里认识舒尔托少校和摩斯坦上尉。他们常在一起赌钱,而舒尔托常常输得最惨。



84 有一天, 斯茂在海滨碰见舒尔托, 便走上去装作请教。他终于问舒尔托说: "如果我交出一批宝物, 你看是否可以减刑?"



85 舒尔托诧异地问: "宝物?"斯茂答: "五十万镑的宝物。"对 方眼睛紧紧盯住斯茂说: "你把全部事实告诉我吧!"斯茂就把经过 讲了一遍。



86 两天后,舒尔托和摩斯坦深夜提灯来找斯茂,斯茂和他们达成协议。答应今后分给他们二人五分之一的财富。



87 六个人终于聚在一块发了誓,然后把图交给舒尔托。舒尔托约好不久后派船来接他们逃走。



88 舒尔托前去印度取宝,再也不返回小岛,他不但骗了四个囚犯,连摩斯坦也被欺骗了。斯茂咬牙切齿发誓要报仇。



89 终于有了逃走的希望。一个叫童格的七人病重送到医生那里。斯茂便尽心护理他两个月,把这个矮小的黑人救活,他们便建立了感情。



90 原来童格是一个精练的船夫,他有一只很大的独木船。童格就答应把斯茂救出岛外。



91 那天晚上,斯茂解下木腿,出其不意地打死守在码头的士兵,便下了童格的独木船。



92 他们两人凭着预先带着的水和干粮,在茫茫大海上漂流了十天,第十一天才遇上一艘客轮。



93 经过不少曲折,他们终于到了伦敦。找寻到舒尔托的房子。但那里守得很严,一时不易下手。



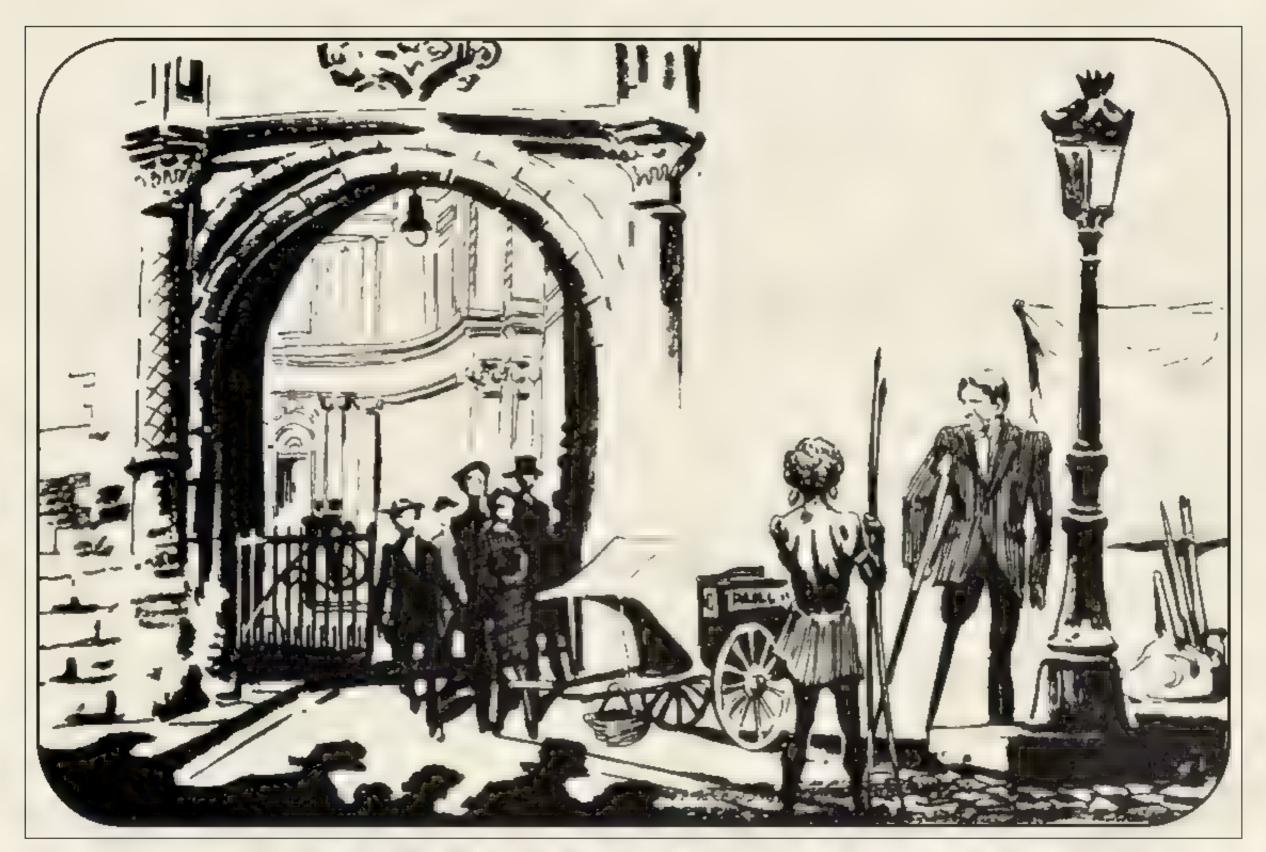
94 为了探知宝物是否落到舒尔托手中,斯茂就在这座房子四周,和舒尔托佣人交上朋友。通过内线了解,果然知道他带回一批宝物,但不知他藏在哪里。



95 由于舒尔托有二个拳击家守门,斯茂无法进入。一天,他得知舒尔托病重将死,就和童格在晚上潜了进去。他知道舒尔托已死了。



96 舒尔托死了那天晚上,斯茂又搜查了舒尔托的房子,但一无所得, 一气之下就把一张四人的签名别在他的胸前。



97 从此,斯茂便利用黑人童格矮小难看和会跳士人战舞,在街头表演讨钱维持生活。一面耐心等待舒尔托儿子找寻宝物的消息。



98 消息终于得到了。他就利用童格会攀椽爬高的本领,叫他先爬上屋顶,再放下绳子把斯茂吊上去。



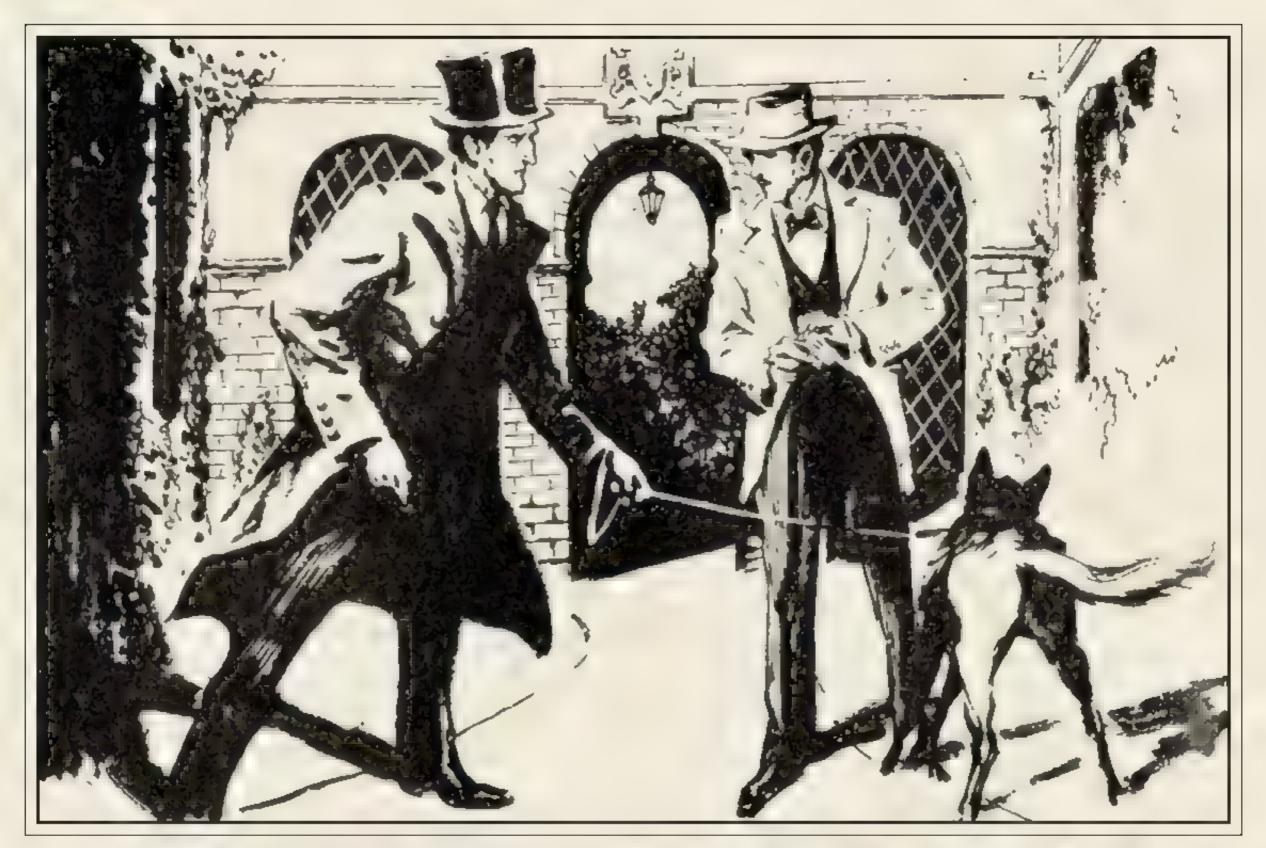
99 童格先从屋顶暗门进入楼顶,他从天花板上的洞里,见到巴索洛谬坐在房子的木椅上。他就用七人特有的毒刺吹射过去,把巴索洛谬射死在那里。



100 斯茂己来不及制止童格,只好用绳子把宝物缒下去,紧接着自己也溜下去。童格再把绳子收回楼上,关好窗门,照旧从屋顶攀下去了。



101 再说福尔摩斯坐在台阶上,终于等到华生把猎狗借来了。



102 福尔摩斯告诉华生,琼斯已把塞笛厄斯,连同守门的拳击家、赶车人、女佣人等统统捉到警察署去了。



103 福尔摩斯和华生沿着梯子爬上天花板的洞口,用手灯照照尘灰上的脚印,又着华生去嗅一嗅窗框,证实那里有木馏油气味后,就叫华生先下去。



104 华生在屋外地上看着福尔摩斯。他仿效罪犯的动作,从屋顶上沿着水管爬下。然后跳到一只有盖的木桶上。



105 他告诉华生,屋顶被罪犯踩松了。他还拾得一个小草袋,内装六根毒刺,这毒刺和巴索洛谬尸体中取出的一个样。



106 福尔摩斯把浸过木馏油的手巾,放在透比的鼻子上,叫它闻一闻。然后牵透比到木桶边嗅一嗅。透比立即狂叫,拉着福尔摩斯向前奔去。



107 透比带福尔摩斯来到一堵墙边,福尔摩斯就发现墙上留下木腿人的手印,手上的血迹沾在白灰上。



108 猎狗拉着两人在路上跑,福尔摩斯告诉华生:从舒尔托是管囚徒的军官,猜测四个签名的人都是囚徒。因为有一纸上是斯茂代表大家签名,大抵木腿人就是斯茂,而其他的人至今还没有出狱。 福尔摩斯探



109 狗把福尔摩斯二人带到一个大木场,穿过刨花和锯末,得意地跳上一个木桶。噢,原来那桶里装满了浓重的木馏油。惹得福尔摩斯哈哈大笑起来。



110 福尔摩斯把透比从桶上抱下来。他说: "现在要折回到油味混杂的地方去。"好容易,他们回到一处路口,透比嗅了一会就向另一个方向走去。



111 透比终于来到河滨,望着河水发出哼声。福尔摩斯说:"咱们运气不好,他们上船啦!"



112 河边登船的地方有一所小砖房,木牌上写着"茂迪凯·斯密司"。下面小字写着"船只出租"。房里跑出个小男孩,后面的肥胖妇女喊他:"杰克洗澡啦!你爸爸看见会打你的。"

福尔摩斯探景集



113 福尔摩斯截住小孩,问他喜欢什么?小孩说要钱,福尔摩斯就给他一个小银币。这样,福尔摩斯就有机会和妇女讲话,很快就知道她丈夫斯密司出去了。

福尔摩斯探索集



114 那妇女听说福尔摩斯要租船,就说,那船被一个木腿人租走了。福尔摩斯又打听到那船叫"曙光",船身黑色,有两条红线,烟囱却有一条白线。



115 福尔摩斯和华生从码头上改坐舢板到对岸,立即去电报局发一封电报。华生问他发给谁,他说:"发给维克金,他是贝克街侦探小队的队长。"



116 回到寓所,时间已是早晨。福尔摩斯和华生洗过澡,正吃早餐。忽然传来一阵喧闹声,十几个穿破衣服的小流浪者来找福尔摩斯,带头人就是维克金。



117 福尔摩斯每人预付一个小银币,叫他们分散到河的下游两岸,按照"曙光"号特征寻找汽船。



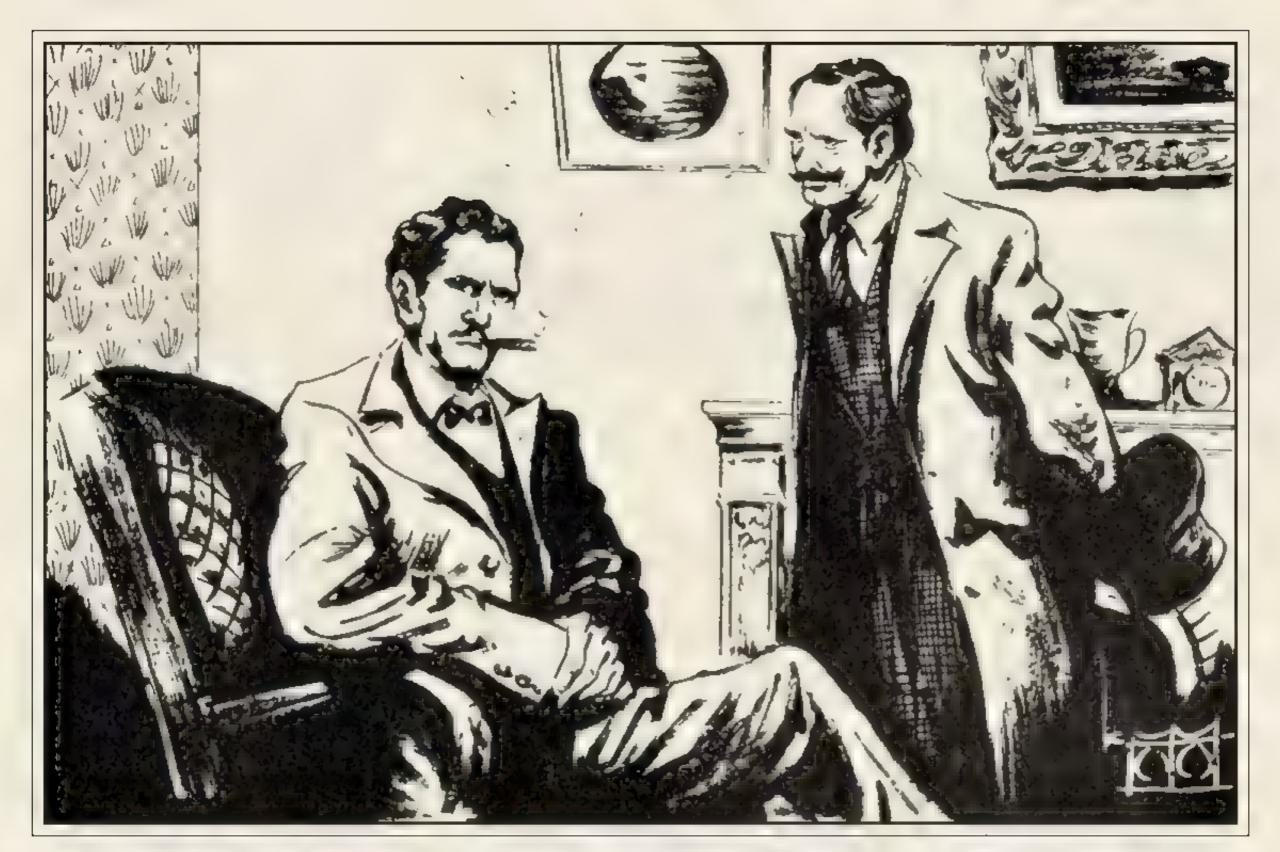
118 华生叫福尔摩斯睡一会,福尔摩斯毫无睡意。他就讲述了木腿人的助手有矮小、易怒、凶狠、会顽抗到底的特点。并说这是从脚印、脚帮印上,分析到他是安达曼上人。



119 这一天,他们没有候到维克金的消息,福尔摩斯就叫华生把透比带还给狗主人。



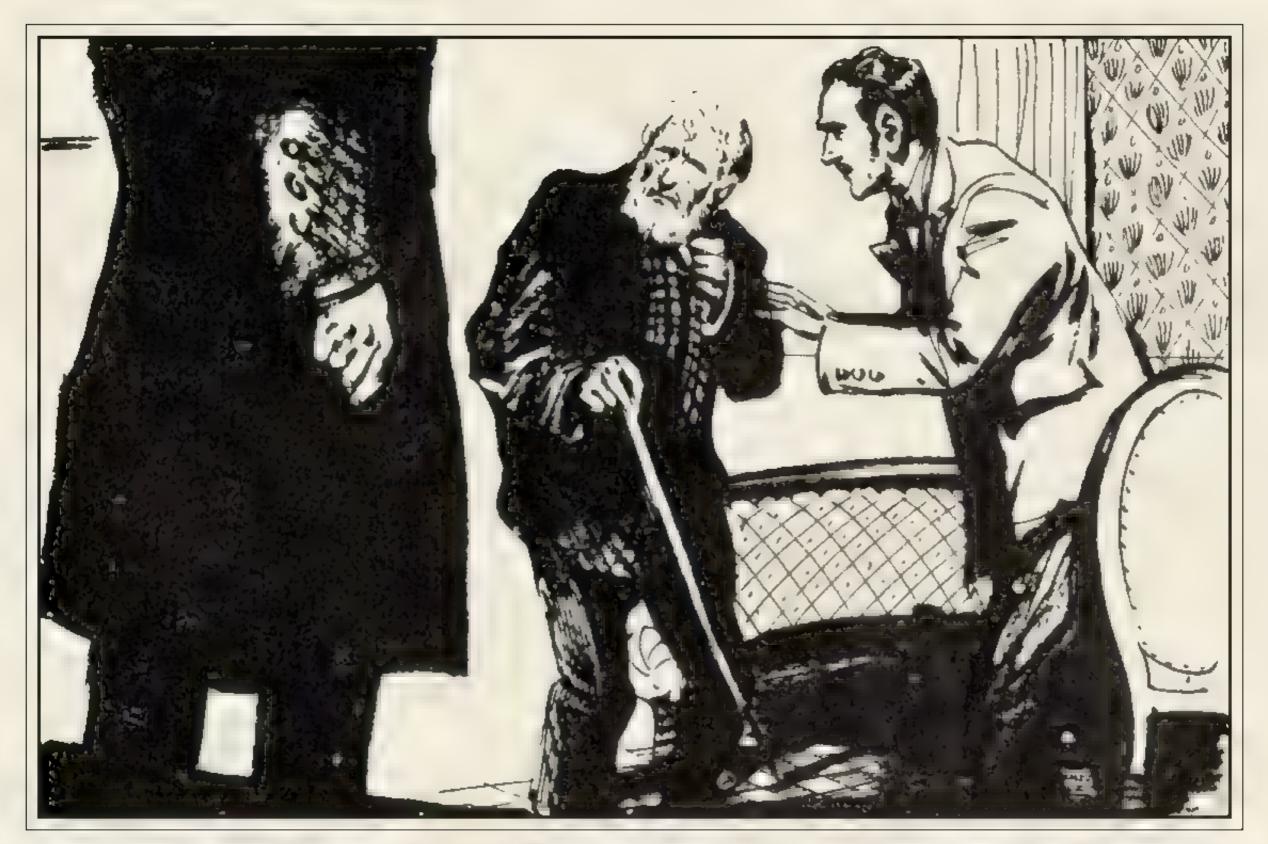
120 华生把狗还给狗主后,又顺路去看看和安慰一下梅丽•摩斯坦小姐。



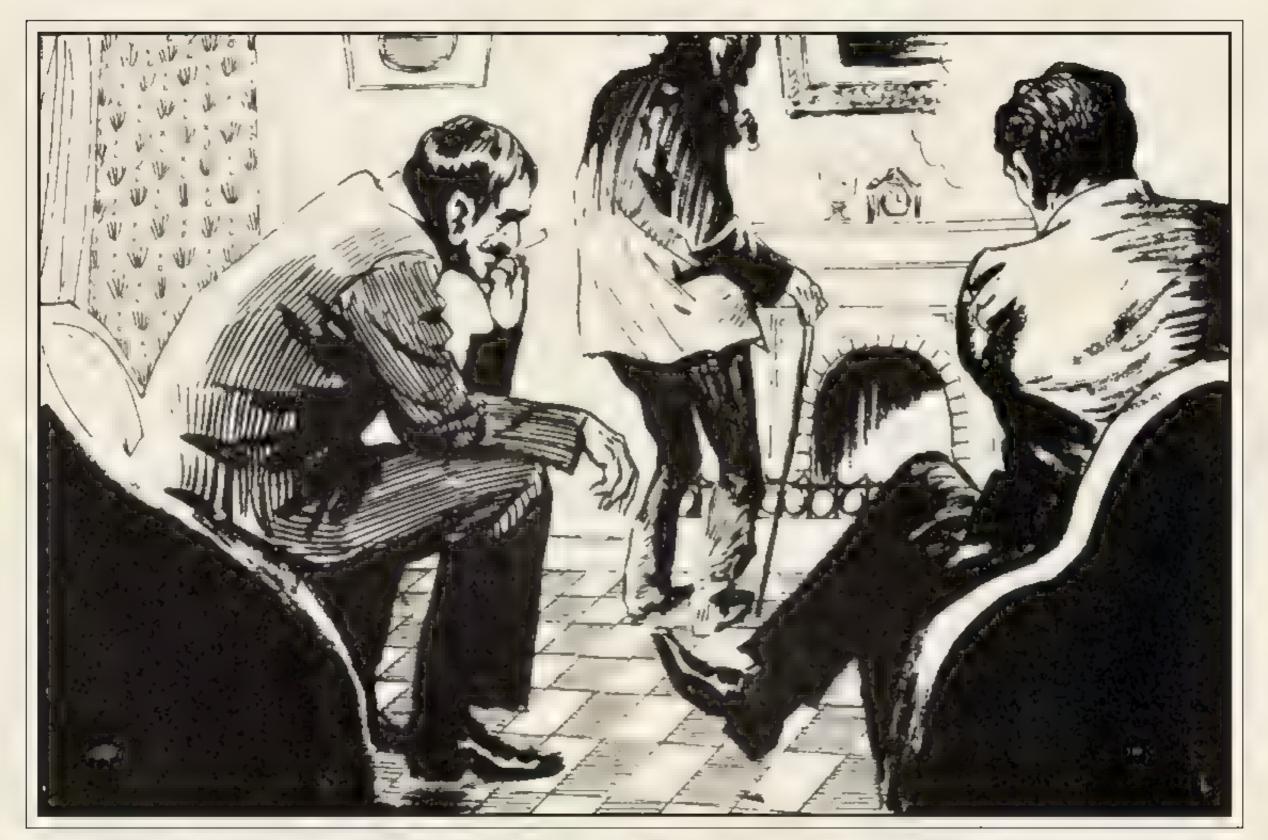
121 华生回到寓所,福尔摩斯已独自出去了。第二天,琼斯来访了。琼斯那种架子十足的派头没有了。他说小舒尔托谋杀哥哥的假设不成立了。他急于要求福尔摩斯的帮助。



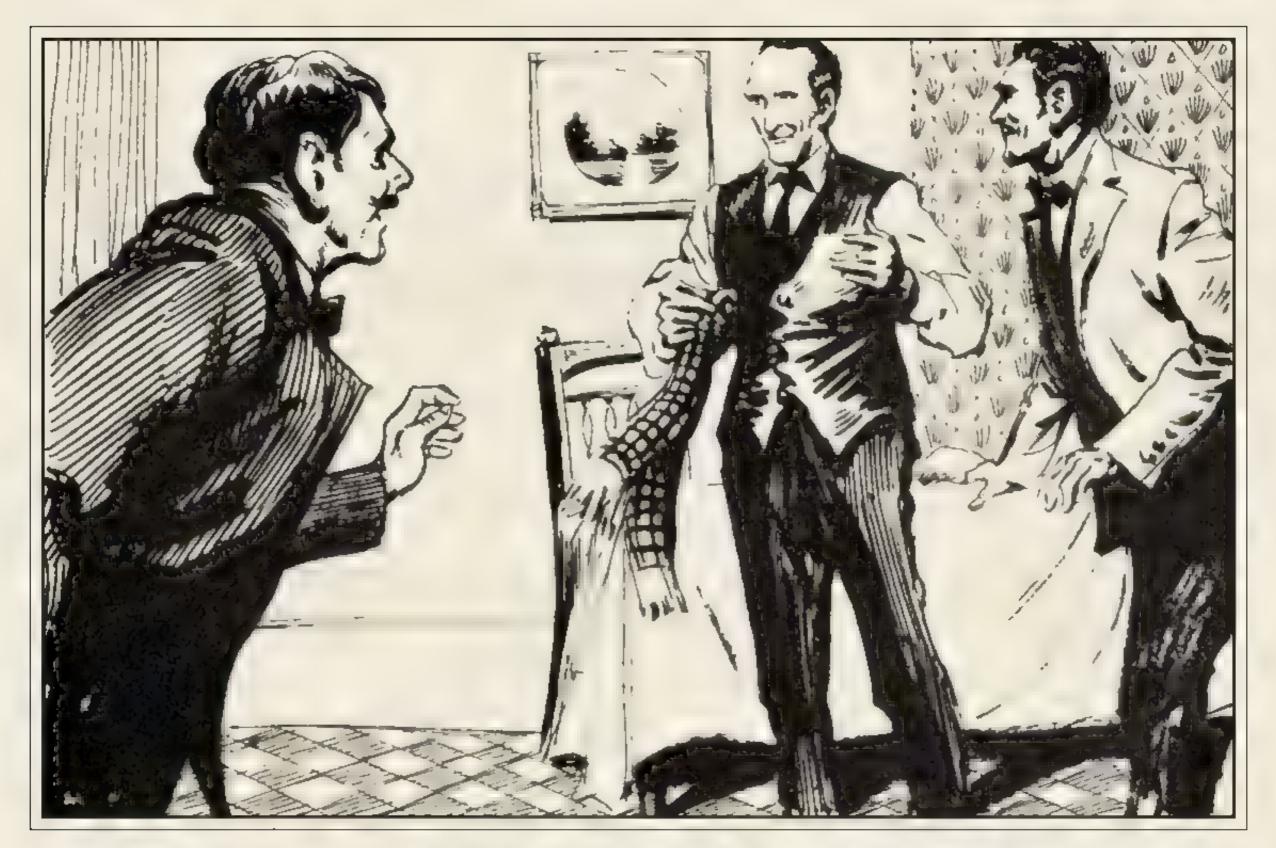
122 正说间,又来了一个老人。老人说他要见福尔摩斯,亲自告诉他斯密司的汽船在那里。华生说自己可以代表福尔摩斯,但老人偏是不说。



123 老人要走了。琼斯用背靠在门上不让他出去。老人发怒了,用手杖击桌子说: "你们岂有此理。" 华生劝他等待福尔摩斯回来。



124 老人无可奈何,两手掩面,显得很不高兴。琼斯和华生见状,也只好默默地抽起雪茄烟来。



125 一刹那间,华生和琼斯忽然见到福尔摩斯就在面前,桌子上放有假发、胡须、眉毛。琼斯乐得高声喊道:"哎,你完全把我骗住了呵!"原来老头就是福尔摩斯扮的。



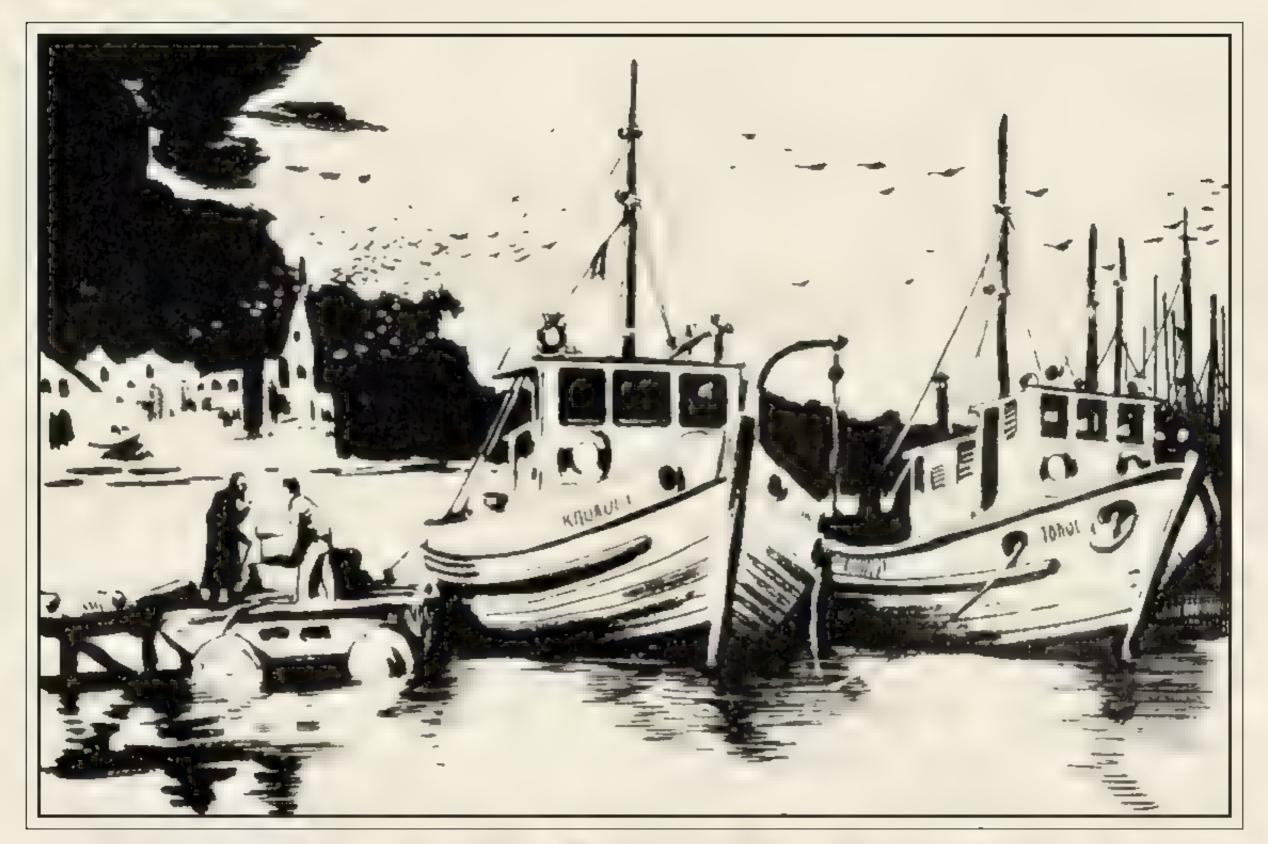
126 福尔摩斯问琼斯: "你的案子办得怎么样?"琼斯说: "没有一点头绪,故来请您帮忙。"福尔摩斯说: "你答应一个条件,我就能把罪犯捉到交给你。"



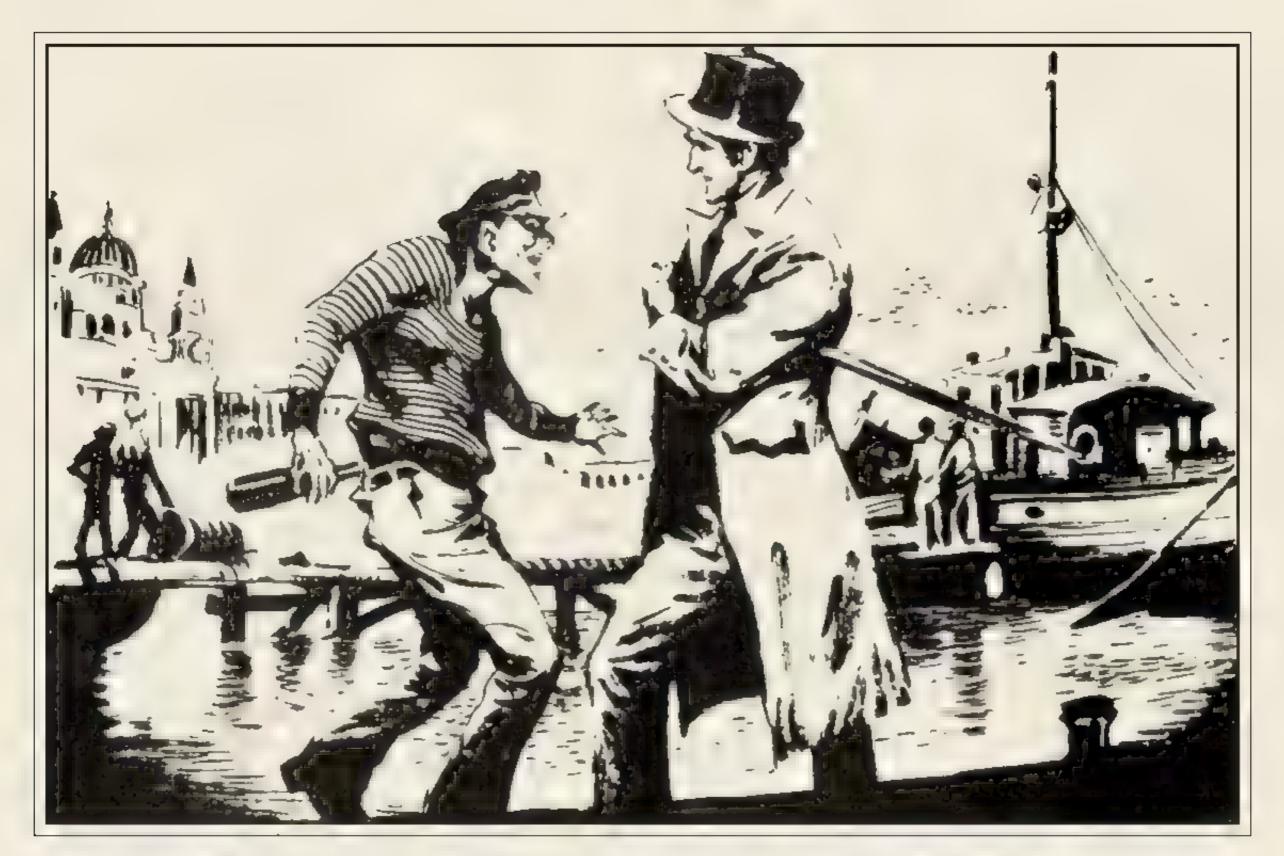
127 琼斯问什么条件?福尔摩斯叫他赶快调动警方的快艇,并派几名警察协助去追捕。琼斯表示从命。



128 晚上,福尔摩斯等三人来到码头,快艇已在等候。那儿有两个警察,两位船员。福尔摩斯吩咐除下标志警船的绿灯。要船开往一个叫杰克勃森的船坞对面。



129 杰克勃森船坞,就是福尔摩斯化妆作老人找寻过的船坞。他在那儿问了一个工头,得知"曙光"两天前进坞修理,却一点毛病都没有。



130 福尔摩斯又碰上一个醉汉,他就是斯密司。是他自己讲出名字和船名,并说船晚上八时出坞,要工人按时修好。



131 福尔摩斯在那儿寻到贝克街的小帮手,约好他盯住"曙光"号,等船一出坞,即挥动手巾作暗号。



132 警船飞快地穿过泰晤上河。落日的余晖照在铁桥上和教堂尖顶上。不久,福尔摩斯指着桅樯林立的远处说:"那就是杰克勃森船坞。"



133 对岸那边有人在挥动手巾,福尔摩斯立即要船追上去:"伙夫,快加煤,追上那艘挂黄灯的船。"



134 追了一会,天黑下来了。船绕过了狗岛。"曙光"号越来越近了。琼斯开动探照灯,照见两个人影。船尾上那人站起来指着警船高声怒骂,果然看到他的右脚下面是一根木腿。



135 福尔摩斯看见那个矮小的上人突然站起来,将一根吹管凑到嘴边,他连忙拉华生匍匐下来。就在这时,只听见噗的一声,一根毒刺钉在\船板上。



136 福尔摩斯和华生立即扣响扳机,两弹齐发,那黑人立即中弹,跌入滚滚的急流里,瞬间就消失了。



137 "曙光"号被追得紧了,就使劲向河岸冲去,想靠岸。谁知却搁了浅。斯茂跳下泥滩,木腿被烂泥陷住,越陷越深。警察用绳索套住他,象死鱼般被拉到船上。



138 福尔摩斯对囚犯说: "琼诺赞·斯茂,想不到你落得如此结局。" 斯茂直率地说: "我没有杀害巴索洛谬,是童格向他放了毒刺。"



139 他们从"曙光"号搬下一个沉重的宝箱。斯茂承认,钥匙他已经抛到河里去了。琼斯请华生把宝物箱还给摩斯坦小姐,并要一位警察陪他前往。



140 半夜, 华生来到梅丽的住所。华生带着无比的兴奋告诉梅丽: "箱子里有着价值五十万镑的宝物。一半是您的,一半是小舒尔托的。 拥有这财富在英国都少见啦!"

福尔摩斯探景集



141 他们找来工具合力把箱子撬开,原来这沉重的箱子却是空的。



142 当他们把那只空箱子带回警署,再找斯茂来查证时。斯茂哈哈大笑说:"我把这宝物,一件一件地撒到五公里长的河底去了!"

肉部交流严禁外传

策划: 车篙

封面: 汪浑水手

封底: 湘中凡人

制作: 祺祺

东篱

难忘小人书

小陆飞刀

董年的乐趣

さきき

寻梦

湘中凡人

连盟网站www.shugu.net己卫车参

Shirlack Holmes